



投票用紙 緊急配布 プログラム





有権者登録事務局 投票用紙緊急配布プログラム

目 次

I.	投票用紙緊急配布プログラム概要.....	1
II.	施設コーディネーター申請書.....	2
III.	施設コーディネーター投票用紙緊急配布申請方法	3
IV.	有権者登録申請方法	4
V.	投票用紙緊急配布申請書	5
VI.	施設コーディネーター用参考資料	6
VII.	投票用紙緊急配布プログラム 重要事項.....	7



投票用紙緊急配布プログラム

投票用紙緊急配布プログラムは、入院、投獄、又は個人的に投票用紙を取得する事の出来ない障害のある有権者の方を対象にしています。このプログラムにより、有権者の方は選挙期日の7日前までに、投票用紙を申請する事が出来ます。有権者登録事務局は、更新された住所に投票用紙を郵送します。

有権者登録事務局は、郡内の全ての施設にて投票用紙緊急配布プログラムのサービスを提供する事により、入院、投獄、又は障害のある有権者が本人の代わりに代理人を通して、投票用紙の申請、受領が出来るようになりました。

施設コーディネーター申請書、投票用紙緊急配布申請書の記入及び提出方法は、このパッケージに含まれています。



施設コーディネーター申請書

FOR OFFICIAL USE ONLY

Rcv'd Date: _____
Rcv'd By: _____

投票用紙緊急配布プログラム申請書

1. 事業名または施設名: _____
施設の名前
2. 事業または施設の種類: _____
3. コーディネーターの名前: _____
名 ミドルまたはイニシャル 姓
4. 住所: _____
番地、通り (私書箱、街道名のみは受け付けません。) (北、南、東、西を含む場合は記入)
- _____
- 市 州 郵便番号
5. 投票用紙用の郵便宛先 (上記と違う場合): _____
番地、通り/私書箱 (北、南、東、西を含む場合は記入)
- _____
- 市 州 郵便番号
6. 電話番号: _____ _____ _____ 7. ファックス番号: _____
日中 夜
8. 電子メールアドレス: _____
9. 下記に必ず署名をして下さい。
- 署名 _____ 日付 _____

警 告

この申請書を郵送にて返送、又は直接有権者登録事務局にて申請して下さい。申請書を選挙管理委員以外の人に提出した場合、遅れが生じ投票が出来なくなる可能性があります。郵送にて返送する場合は、下記の私書箱宛てに郵送して下さい。

County of Santa Clara Registrar of Voters
Vote by Mail Division - Pamela Hamilton
PO Box 611750, San Jose, CA 95161-1750
Dir: (408) 299-8640, FAX: (408) 293-6002
Email applications to: emergencyballot@rov.sccgov.org



施設コーディネーター投票用紙緊急配布申請方法

SANTA CLARA郡内の全ての施設において、有権者の為に投票用紙緊急配布を申請する事が出来ます。

郡の住民で有権者登録がお済で無い方は、www.sccvote.orgよりオンライン登録が出来ます。

申請の提出方法

施設コーディネーター申請書は、有権者登録事務局に提出して下さい。

誤って州務長官宛に提出した場合、申請書の処理が遅れます。郵便にて申請する場合、下記の有権者登録事務局宛に送ってください。

郵送:

County of Santa Clara Registrar of Voters' Office
Attn: Pamela Hamilton/VBM Division
PO Box 611750
San Jose, CA 95161-1750

直接申請:

County of Santa Clara Registrar of Voters' Office
Attn: Pamela Hamilton/VBM Division 1555
Berger Drive, Building 2
San Jose, CA 95112

電話: (408) 299-8640

ファックスでの申請: (408) 293-6002

E-メールでの申請: emergencyballot@rov.sccgov.org

投票用紙緊急配布の申請締切り

住所を更新し確実に郵送される為には、遅くとも選挙期日の7日前までに申請して下さい。締切りに間に合わない場合は、有権者登録事務局に申請書をE-メールして下さい。その場合は、投票用紙を取りに来て頂きます。全ての投票用紙は、必ず選挙期日の午後8時までに提出して下さい。

申請書の記入方法

項目 1. 事業または施設の名前を記入して下さい。

項目 2. 事業または施設の種類を記入して下さい。

項目 3. コーディネーターの名前を活字体で記入して下さい。

項目 4. 事業または施設の完全な住所を活字体で記入して下さい。私書箱、街道名では受け付けません。

項目 5. 項目 4. に記入した住所と異なる住所に投票用紙を送付してほしい場合、活字体で記入して下さい。

項目 6, 7, 8. 有権者登録事務局が連絡を取れるように、電話番号、ファックス、電子メールアドレスを活字体で記入して下さい。

項目 9. 申請書が処理される為に、必ずご署名と日付を記入して下さい。



有権者登録方法

有権者登録申請用紙の記入と届出

投票の登録資格:

- ・アメリカ合衆国市民であり、California住民であること
- ・選挙日またはそれ以前に18歳以上であること
- ・重罪の有罪判決により州または連邦刑務所に収容されている状態でないこと
- ・法廷により心神喪失者として投票できないと判断されていないこと

申請用紙の記入方法

申請用紙の処理が遅れないようにするために、以下の太字のセクションを漏れなく記入して用紙が有効かつ受理される状態であるよう万全を期してください。次のセクションに記入していない場合、用紙の処理が遅れることがあります。

セクション1 - 資格: 該当する場合は必ず両方のボックスにチェックを付けてください。アメリカ合衆国市民のボックスにチェックがついていない場合、用紙は処理されません。

セクション2 - 法的氏名: 運転免許証に記載された氏名と同じ名前を用いて有権者登録を行うことをお勧めします。

セクション3 - 身分証明: CAの運転免許証/身分証明カード番号/またはソーシャルセキュリティ番号をお持ちの場合は、ここに記入してください。どれもお持ちでない場合は、この欄は空欄のままです。

セクション4 - 現住所: お住まいの場所の番地を必ず記入してください。番地がない場合は、お住まいの場所を正確にわかりやすく記述してください。交差する道路名、ルート番号などを記入して下さい。

あなたの住所に該当する場合は、アパート名、部屋、スペース、または建物の番号およびアルファベット文字を記入して下さい。

私書箱及び郵便配達投函箱は現住所として使用できません。

セクション5 - 郵便物を受け取る宛先: 郵便の宛先が現住所と異なる場合は、その郵便宛先を記入してください。郵便局私書箱や郵便配達投函箱を含め、どのような住所でも郵便宛先として使用することができます。

セクション6 - 登録履歴: 以前にどこかで登録されていた場合は、登録履歴の欄に記入してください。

セクション7 - 郵便投票: 有権者選択法により、有権者は全員自動的に郵便投票用紙を受け取りますが、それを使用する義務はありません。有権者はすべて、投票センターに向向して直接投票することも選択できます。

セクション8 - 支持政党: 政党を選択しない場合は、「政党なし/なし」のボックスにチェックを付けてください。この欄に記入しない場合は、自動的に支持政党なしとみなされます。

セクション9 - 任意の有権者情報: このセクションの情報記入は任意です。

セクション10 - 宣誓: 申請用紙に署名し、日付を記入して下さい。申請用紙が処理され承認を受ける為には、署名が必要ですよ。

登録申請用紙の提出方法

- ・下の部分を切り取り、ご自分の控えとして保存して下さい。処理されて承認を受けると、有権者通知カードが郵送されます。
- ・申請用紙は郵送できますが、登録期限日までの消印が必要です。
- ・有権者登録事務局に直接提出しても構いませんが、より望ましい方法は郵送です。
- ・有権者の代理で申請用紙を提出する場合は、申請用紙を受け取ってから3日以内に提出しなければなりません。

紙およびオンラインでの登録申請締切り

選挙期日の14日前以降に、登録または再登録が必要な有権者資格を有する方は、条件付き有権者登録を行い、有権者登録事務局または任意の投票センターで投票することができます。

The image shows a digital form for California Voter Registration/Pre-Registration Application in Santa Clara County. The form is titled 'California Voter Registration/Pre-Registration Application' and 'カリフォルニア州有権者登録/事前登録申込書 SANTA CLARA COUNTY'. It contains various sections for user input, including:

- Qualifications (資格):** Checkboxes for being a U.S. citizen and resident of California, and for being 18 or older.
- Your legal name (法律上の氏名):** A text field for the user's legal name.
- Identification (身分証明):** Fields for date of birth and Social Security Number.
- The address where you live (現住所):** Fields for city, state, zip, and county.
- The address where you receive mail (郵便物を受け取る宛先):** Fields for mailing address, city, state, zip, and foreign country.
- Registration history (登録履歴):** Fields for previous address, state, zip, and previous party preference.
- Political party preference (支持政党):** Radio buttons for various parties like Republican, Democratic, Green Party, etc.
- Signature (署名):** A line for the user's signature and a date field.

 The form also includes a 'Print and Mail' button and a 'Sign and Scan' button. At the bottom, there is a registration number '43 JA 126387' and a date '200004'.

California州オンライン有権者登録: registertovote.ca.gov から有権者登録ができます。

投票用紙緊急配布申請書

FOR OFFICIAL USE ONLY

Voter ID: _____

Rcv'd Date : _____

Rcv'd By: _____

1. 私は _____ 月/日/年 _____ に行われる _____ 選挙の投票用紙緊急配布を申請致します。

2. 氏名 (活字体) : _____ 3. 生年月日: _____
名 ミドルネーム又はイニシャル 姓 月/日/年

4. 現住所: _____
番地、通り (私書箱、街道名のみは受け付けません。) 北、南、東、西を含む場合は記入)

市 州 郵便番号

5. 郵便宛先 (上記の住所と違う場合):

番地、通り/私書箱 (北、南、東、西を含む場合は記入)

市 州又は国名 郵便番号又は国番号

6. 電話番号: _____ 日中 _____ 夜 _____

投票用紙緊急配布

_____以下のいずれかの条件の為、投票期日に投票センターに行く事が出来ません。

- ・ 病気又は障害がある為に、医療施設、療養所、老人ホーム、又はある居住地に収容されています。
- ・ 身体障害の為、又既存の投票センターの構造の為、投票センター、投票記載台、投票機材を利用することが出来ません。
- ・ 現在の状況では、選挙期日当日、投票センターにて投票出来ません。

7. この申請書には必ず署名をして下さい。:

私は偽証罪の罰則の元、上記が真実で正しいことを宣言し、支援者に私の投票用紙を受け取る事を依頼し、投票用紙は遅くとも投票期日当日、午後8時までに、有権者登録事務局に提出しなくてはならない事、又は郵便消印が選挙期日当日で、選挙期日の3日後までに受領されなければならない事を理解しています。

署名: _____ 日付: _____

警告: 偽証罪は重罪であり、州刑務所に最高四年間の懲役が科せられます。(刑法7 26)

投票用紙配布承認 - 他の有権者の投票用紙を受け取る場合に記入してください。

私は偽証罪の罰則の元、少なくとも16歳であり、この書面により声明を提示している有権者の、正式な代理人である事をここに断言致します。

氏名 (活字体) : _____
名 ミドルネーム又はイニシャル 姓

署名: _____ 日付: _____



施設コーディネーター用参考資料

- 投票用ポスター
- 投票用旗印
- 投票用チラシ
- 投票関係資料印刷物
- 方向標識
- シール “投票しました。”
- 郡有権者情報ガイド
- 郵便投票用紙返送用封筒

施設向けの投票支援参考資料



有権者登録事務局

重要事項

投票用紙緊急配布プログラム

変更の可能性あり

選挙期日	未定
軍人及び海外在住者への投票用紙郵送	選挙期日の45 - 60日前より
郡有権者情報ガイド(CVIG)郵送	選挙期日の29 - 40日前より
郵便投票用紙郵送開始	選挙期日の29日前より
有権者登録最終日	選挙期日の15日前まで
郵便投票用紙郵送申請の受付最終日	選挙期日の7日前まで
リモートアクセス郵便投票開始	選挙期日の29日前より
無署名及び署名確認証明書提出締切り	選挙期日28日後まで
郵便投票用紙消印	選挙期日3日後まで
施設コーディネーター申請書 (ファックス、E-mailによる申請)	選挙期日の7日前まで
投票用紙緊急配布申請書 (ファックス、E-mailによる申請)	選挙期日の7日前まで
投票用紙投函箱にて受付開始	選挙期日の29日前より
投票用紙投函箱総数	選挙により異なります。

- * 日付が週末または州の休日にあたる場合、次の営業日に繰り越しません。
- ** 日付けが週末または州の休日にあたる場合は、その次の営業日に繰り越します。
- ***その他のサービスについては、sccgov.org/rovをご覧ください。